

## СЕРТИФІКАЦІЙНА РОБОТА З ФРАНЦУЗЬКОЇ МОВИ

Демонстраційний варіант  
Час виконання – 150 хвилин

Робота складається з чотирьох частин. Частина «Розуміння мови на слух (аудіювання)» містить 16 завдань, частина «Читання» – 22 завдання, частина «Використання мови» – 20 завдань. Відповіді на ці завдання Ви маєте позначити в *бланку А*. Частина «Письмо» містить завдання, відповідь на яке Ви маєте записати в *бланку Б*.

Результат виконання **всіх** завдань буде використано під час прийому до закладів вищої освіти.

Результат виконання завдань 1–16 частини «Розуміння мови на слух (аудіювання)», 17–32 частини «Читання», 49–58 частини «Використання мови» та частини «Письмо» буде зараховано як результат державної підсумкової атестації для випускників, які вивчали французьку мову на **рівні стандарту** або **академічному рівні**.

Результат виконання **всіх** завдань буде зараховано як результат державної підсумкової атестації для випускників, які вивчали французьку мову на **профільному рівні**.

### Інструкція щодо роботи в зошиті

1. Правила виконання зазначені перед завданнями кожної нової форми.
2. Відповідайте тільки після того, як Ви уважно прочитали та зрозуміли завдання.
3. У разі необхідності використовуйте як чернетку вільні від тексту місця в зошиті.
4. Дайте відповіді на всі завдання.

### Інструкція щодо виконання частини «Розуміння мови на слух»

1. Кожне завдання частини «Розуміння мови на слух» складається з інструкції, звукозапису тексту й запитань або тверджень до тексту і варіантів відповіді.
2. Перед виконанням уважно прослухайте та прочитайте інструкцію щодо виконання цих завдань.
3. Перед кожним новим завданням Ви почуєте звуковий сигнал. Для ознайомлення з питанням Ви матимете достатньо часу.
4. Звукозаписи до завдань 1–11 Ви прослухаєте один раз, а до завдань 12–16 двічі.

### Інструкція щодо заповнення бланків відповідей

1. До *бланка А* записуйте лише правильні, на Вашу думку, відповіді.
2. Відповіді вписуйте чітко, дотримуючись вимог інструкції до кожної форми завдань.
3. Неправильно позначені, підчищені відповіді в *бланку А* вважатимуться помилкою.
4. Якщо Ви позначили в *бланку А* свою відповідь неправильно, можете виправити її, замалювавши попередню позначку та поставивши нову, як показано на зразку:

A B C D



5. Відповідь на завдання частини «Письмо» акуратно запишіть у *бланк Б*.
6. Ваш результат залежатиме від загальної кількості правильних відповідей, зазначених у *бланку А*, та якості виконання завдання в *бланку Б*.

Ознайомившись з інструкціями, перевірте якість друку зошита та кількість сторінок. Їх має бути 16.

Позначте номер Вашого зошита у відповідному місці *бланка А* так:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
X														

Бажаємо Вам успіху!

**Частина «РОЗУМІННЯ МОВИ НА СЛУХ (АУДІОВАННЯ)»**  
**Compréhension orale**

**Dans cette partie du test, vous allez montrer votre compréhension du français dans des situations de la vie quotidienne tel qu'on peut l'entendre dans un pays francophone.**

### **Consignes générales**

Lisez attentivement les consignes écrites sur votre livret.

Avant chaque document sonore, vous entendrez le signal sonore ♪.

Attention, vous allez entendre les documents de 1 à 11 une seule fois et le document 12 deux fois.

Nous commençons!

**Lisez la question et les choix de réponse. Écoutez le document sonore. Choisissez la bonne réponse (A, B, C ou D) et cochez une case sur la feuille de réponses.**

**1**

À quelle heure part le train de Paris pour La Rochelle?

- A 7h 15
- B 7h 35
- C 7h 45
- D 7h 55

**2**

En quelle discipline est-il surtout fort?

- A en physique
- B en chimie
- C en maths
- D en biologie

**3**

De quel type d'élèves s'agit-il dans cette émission?

- A curieux
- B distraits
- C excellents
- D bloqués

**4**

Que demande-t-on de faire dans ce message?

- A assurer les bagages
- B étiqueter les bagages
- C détruire les bagages
- D abandonner les bagages

**5**

De quoi discutent ces deux personnes?

- A de vacances à l'étranger
- B d'un séjour linguistique
- C d'un travail saisonnier
- D d'un voyage d'affaires

**6**

Pourquoi cette chatte a-t-elle besoin d'être soignée?

- A parce qu'elle a passé un mois sans nourriture
- B parce qu'elle est tombée du haut d'une caisse
- C parce qu'elle s'est grièvement blessée à la patte
- D parce qu'un perroquet l'a mordue profondément

**7**

De quoi le mari discute-t-il avec sa femme?

- A des achats au marché
- B d'une recette de cuisine
- C d'une réservation au restaurant
- D d'un repas entre amis

**8**

Quelle erreur la jeune fille a-t-elle commise?

- A Elle a été agressive.
- B Elle a oublié de se présenter.
- C Elle a raccroché tout de suite.
- D Elle s'est trompée de numéro.

**9**

Comment vont-ils aller à la mer?

- A en auto
- B en avion
- C en bateau
- D en train

**10**

Pour quelle raison cette femme a-t-elle acheté un sapin artificiel?

- A pour économiser de l'argent
- B pour éviter les allergies
- C pour des raisons esthétiques
- D pour protéger la nature

**11**

Quel type de personnage valorisent les réalisateurs des films du Festival de Cannes?

- A ceux qui cherchent avant tout l'amour
- B ceux qui doivent faire face aux malheurs
- C ceux qui font des choses étranges
- D ceux qui sont condamnés à la mort

**12**

Pourquoi Aurélie est-elle arrivée à Paris ?

- A pour faire des études pratiques
- B pour trouver un emploi
- C pour habiter à la capitale
- D pour admirer les curiosités

13

Comment est la vie à Paris, d'après Aurélie?

- A pleine de stress
- B assez amusante
- C bien intellectuelle
- D sans surprises

14

Pour quel motif Aurélie a-t-elle opté pour la colocation?

- A pour avoir un logement plus spacieux
- B pour obtenir une allocation logement
- C pour fuir la vie bruyante au foyer
- D pour vivre avec d'autres étudiants

15

Qu'est-ce que c'est qu'une «caution»?

- A une avance
- B un dossier
- C un contrat
- D un individu

16

Qu'est-ce qui assure la vie harmonieuse en colocation?

- A le loyer pas cher
- B le colocataire fidèle
- C le respect d'autrui
- D l'aspect de l'appartement

**Частина «ЧИТАННЯ»**  
**Compréhension écrite**

**Lisez les documents. Pour chaque question, choisissez la bonne réponse (A, B, C ou D) et cochez la case correspondante sur la feuille de réponses.**

17

*Musée d'art contemporain du Val-de-Marne, place de la Libération, Vitry-sur-Seine (94).*

La nouvelle exposition du Mac/Val, baptisée «Homo economicus», soulève la question de la production, de l'échange. Elle réunit des univers artistiques et économiques et présente des installations étonnantes.

**De 12 à 19 h. Tarifs: 4 €, 2 € (réduit)**

*Renseignements: 01 43 91 64 20*

À quoi est consacrée l'exposition citée dans l'annonce?

- A aux problèmes historiques
- B aux activités économiques
- C à l'équipement mécanique
- D aux normes linguistiques

18

En Belgique, il y a beaucoup de chaînes de télévision. Il est possible de les recevoir avec une antenne ou avec le câble. La plupart des Belges ont le câble. Il permet d'avoir plus de chaînes de télévision. Les antennes satellites permettent de capter des chaînes du monde entier.

Il existe des magazines de télévision. Ils donnent les programmes et les articles sur les émissions. Le journal télévisé est présenté par des journalistes. Pour les autres émissions, ce sont des présentateurs. On dit aussi «animateurs» pour les jeux.

La description de quel domaine de Belgique est donnée dans ce texte?

- A du système de télécommunication
- B du réseau de téléphonie cellulaire
- C de la distribution de la presse quotidienne
- D du regroupement des réseaux informatiques

19

### Le cadeau...

Comme vous le savez très certainement, il est très impoli de réclamer un cadeau...! Mais certains parents demandent ce que veut l'enfant, quelles sont ses préférences... Si votre enfant souhaite un cadeau onéreux (vélo, trottinette, gameboy... ou autre) c'est une bonne occasion de faire un «tir groupé». Vous pouvez également glisser une petite phrase sur le carton: «Arnauld rêve d'un vélo avec amortisseurs et nous aimerions le lui offrir pour son anniversaire. Si vous souhaitez participer à ce cadeau, merci de nous le dire.»

Selon ce texte, comment les parents doivent-ils agir quand l'enfant veut un cadeau trop cher?

- A économiser de l'argent pour acheter ce cadeau au futur
- B proposer aux invités de faire un cadeau collectif
- C promettre à l'enfant d'offrir un cadeau une autre fois
- D proposer à l'enfant un cadeau intéressant moins cher

20

Professionnels, vous n'avez pas de secrétaire. Particuliers, vous ne savez pas (ou mal) taper sur un clavier... Je vous propose à distance des services individualisés et de qualité. Exemples: compte-rendu, livre, thèse, bon de commande, facture de l'hôtel en un mot l'enregistrement sur un ordinateur de tous documents écrits à la main ou enregistrés.

Site: <http://www.isa-tap.com> Tel. : 03.26.70.52.05., [isabelle.demianville@laposte.net](mailto:isabelle.demianville@laposte.net)

Dans quelle rubrique peut-on lire cette annonce?

- A Auto, véhicule
- B Emploi, stages
- C Musique, divers
- D Location, vacances

21

La police française a annoncé jeudi l'arrestation nocturne d'un crocodile qui circulait tranquillement dans une rue du Général Leclerc, une bourgade du département du Cher (centre).

Les policiers ont été alertés vers 02h 00 du matin par un appel téléphonique affirmant qu'un crocodile se promenait dans la rue.

Écartant l'hypothèse pourtant vraisemblable d'une plaisanterie, les policiers se sont rendus sur les lieux pour découvrir l'animal. Quelques heures plus tard, ils retrouvaient ses propriétaires: un petit cirque qui fait actuellement étape dans la ville.

De quoi informe-t-on des lecteurs par cet article?

- A d'une histoire liée avec un reptile
- B du travail dur des forces publiques
- C d'un souvenir très tragique
- D d'un spectacle de cirque célèbre

22

**DE PARIS EN ITALIE À MOINS DE 85 EUROS:**

Le coût de quatre-vingt-cinq baguettes, mais on ne vit pas seulement de pain!

Vols directs de Paris CDG vers la Sardaigne (Cagliari et Olbia), La Sicile (Catagne et Palerme), Naples et Milan.

**Meridiane** *eurofly*

À quoi sert ce document?

- A à parler aux lecteurs du pain français
- B à apprendre les noms des villes
- C à admirer la beauté de l'Italie
- D à proposer des voyages en avion

23

Selon le rapport de Dominique Versini, qu'elle a rendu au gouvernement, il y a 8 millions de personnes pauvres en France, dont 2 millions d'enfants, qui vivent avec moins de 950 euros par mois. Ils changent de lieu tous les quinze jours, ont du mal à suivre en classe. Ces enfants subissent directement la pauvreté de leurs parents. «L'école n'est pas un lieu d'espoir», car ils n'arrivent pas à se concentrer. Pourtant, des solutions existent. Cette année, on a aidé 3 000 enfants à sortir de situations difficiles.

Quel est le sujet du rapport de Dominique Versini?

- A la migration des habitants de France
- B la défense des droits des enfants
- C l'augmentation du salaire des professeurs
- D l'aide du gouvernement aux écoles

24

Après l'interdiction de fumer dans les lieux publics, le ministre de la Santé a décidé de s'attaquer aux habitudes alimentaires des adolescents. L'accès aux fast-foods sera interdit aux mineurs non accompagnés. Les restaurants de ce type, situés à moins de 2 km des établissements scolaires, seront fermés. Les élèves seront pesés chaque semaine par l'infirmière scolaire. L'évolution de leur courbe de poids déterminera leur menu à la cantine (menu normal, XL ou légumes/poisson). Ces mesures te paraissent-elles suffisantes?

À quel problème propose-t-on aux lecteurs de réfléchir?

- A à l'organisation d'une nourriture saine pour les adolescents
- B à l'interdiction de la restauration rapide dès septembre
- C à la fermeture des infirmeries dans les établissements scolaires
- D au changement du menu des restaurants fast-foods

25

<b>À</b>	Jacques.Lafavre@yaho.fr
<b>Copie</b>	Nadia.Chikou@hitmail.com, Pierre.Arditi@laposte.fr, Alice.Newman@voila.fr, Georges.de.Durand@bmail.com
<b>Objet</b>	petit mot de moi

*Salut chers frères et amis(ies),  
J'étais occupé ces dernières 24h à une mission urgente et trop importante pour la société où je travaille. Mais je n'ai pas oublié l'esprit d'amitié et d'entraide qui règne dans notre institut et surtout les traditions que nous gardons toujours dans nos cœurs. Je tiens à tous vous féliciter d'avoir exprimé des sentiments si chaleureux envers ceux qui ont réussi leurs examens, la gentillesse touche directement le coeur...*

Que l'auteur veut-il faire par ce message?

- A décrire en détail une fête de fin d'études
- B présenter l'Université qu'il a terminée
- C partager la joie pour le succès des autres
- D dire bonjour à ses connaissances

26

Le CAVILAM propose en été un cours de français spécialement conçu pour les lycéens de bon niveau qui souhaitent s'entraîner aux techniques de travail universitaire: prise de notes, rédaction de synthèses et d'exposés, rédaction d'un mémoire, entraînement à la prise de parole, exploitation des ressources électroniques, etc. C'est un programme adapté aux besoins de chacun.

**CAVILAM**  
www.cavilam.com

Quel type de cours propose le CAVILAM?

- A un cours d'initiation à la langue française
- B un cours de préparation aux études supérieures
- C un cours de français de correspondance d'affaires
- D un cours de français individualisé par Internet

27

## NUM

### Un plat

**Le cassoulet de pince de crabe qui réveille les papilles et étonne les amateurs**

**Une formule:**

**entrée + plat + dessert = 18,50€ au déjeuner**

**Une table accueillante**

**à la lueur des bougies, idéale pour la Saint-Valentin**

**Le service ...**

**Efficace et souvent**

Quand passe-t-on cette publicité dans les journaux?

- A avant la fête des amoureux
- B quelques jours avant Pâques
- C juste avant la fête du Travail
- D à la veille du Mardi gras

28

Aujourd'hui, il fera nuageux. Les maximales seront proches de 20 degrés au bord de mer. Vendredi, il fera plus sec. Les maximales se situeront entre 16 et 22 degrés. Samedi, les maximales seront comprises entre 19 et 23 degrés. Dimanche, il fera très nuageux. Il fera un peu moins doux, de 17 à 21 degrés. Lundi, une averse sera possible en matinée, mais ensuite le temps deviendra sec. Les maximales seront comprises entre 17 et 21 degrés.

Quel jour de la semaine sera le plus chaud, selon les prévisions?

- A vendredi
- B lundi
- C dimanche
- D samedi

29

Victor Popiot profite de sa retraite pour cultiver son jardin potager à Mérignac, un petit coin qui donne de nombreux et beaux légumes. Et tout cela sans engrais chimique, avec un compost 100% naturel: il utilise la tonte de l'herbe pour faire un purin qui est un très bon engrais. Et actuellement, ses légumes, les plus impressionnants sont de grosses citrouilles «Vieilles Étampes» dont la plus imposante fait plus de 60 kg. «Je vais pouvoir faire de la soupe de citrouille et en distribuer à toute la famille», confie Popiot fier de sa récolte.

À quoi Victor Popiot emploie-t-il son temps libre pendant sa retraite?

- A à travailler dans son petit potager
- B à vendre du compost naturel
- C à cuisiner des plats pour sa famille
- D à étudier différents légumes



30

**François Azouvi «Descartes et la France»**

Cet essai du philosophe François Azouvi paru en 2002 chez Fayard dans la belle collection «L'esprit de la cité», reparaît aujourd'hui en livre de poche. L'actualité du livre est très réelle puisque c'est la France que l'auteur de l'essai interroge dans son rapport avec le philosophe qui a su, le mieux, l'incarner.

À quoi est consacré l'essai de François Azouvi?

- A à l'étude de la vie artistique en France
- B à l'étude de la mentalité française
- C à l'étude du développement historique du pays
- D à l'étude de la méthode de raisonnement

31

Les jeunes musiciens japonais et surtout chinois, en particulier pianistes, obtiennent les premières places des concours internationaux. Organisateur de concerts gratuits «Animato» en invite quelques-uns autour de Debussy et des romantiques.

Libre participation 20h ce soir à la salle Pleyel, 252, rue du Faubourg Saint-Honoré, 8<sup>e</sup>.

Qu'est-ce que font les pianistes asiatiques?

- A gagnent des compétitions prestigieuses
- B jouent uniquement les pièces anciennes
- C se spécialisent dans les œuvres poétiques
- D organisent des concours de musique

32

Paris et la France comme on l'aime: sur un air d'accordéon, un couple enlacé dansant dans la nuit fixé à jamais sur une photo de Robert Doisneau. Après, la photo s'anime pour redevenir réalité. Oui, on a dansé tout l'été et au grand air. Et puis on a continué, au point que le mouvement prend de l'ampleur, que les associations se créent et que renaissent des «Académies du Musette» pour perpétuer ce genre qui se danse à deux... La raison de tout cela: trouver des contrepoids à une société de plus en plus individualiste.

Pourquoi cherche-t-on à entraîner les Français dans une danse?

- A pour avoir la pêche et se détendre bien
- B pour générer des emplois aux musiciens
- C pour maintenir une bonne forme physique
- D pour intégrer les citoyens socialement

Lisez le texte. Complétez-le par le mot ou le groupe de mots qui se trouve parmi les choix proposés (A–H) après le texte et qui correspond le mieux au contenu du texte. Cochez la case correspondante sur la feuille de réponses.

**Météo. Pourquoi a-t-on plus froid que ce qu'indique le thermomètre?**

Il arrive parfois (33) \_\_\_\_\_ avec notre thermomètre. Il indique -2 °C? On se dit (34) \_\_\_\_\_ que cela. Et on n'a pas forcément tort. Explications.

Nancy: -10 °C mais on ressent -19 °C

«Il faisait jeudi matin moins 10 à Nancy sous abri, (35) \_\_\_\_\_. Cela fait une température ressentie de moins 19», explique Etienne Kapikian, prévisionniste à Météo France.

«Notre corps fabrique une couche à la surface de la peau, (36) \_\_\_\_\_ qui protège du froid. Éventuellement, il y a un phénomène de transpiration», explique-t-il. «Avec le vent, cette couche d'air doux est balayée (37) \_\_\_\_\_, ce qui génère un refroidissement», ajoute-t-il.

Cette donnée, qui prend donc en compte la sensation ressentie par le corps humain, varie en fonction des personnes selon qu'elles sont plus ou moins fragiles et fatiguées, qu'elles ont ou n'ont pas mangé assez ou sont mal couvertes. «Plus les vêtements sont isolants, (38) \_\_\_\_\_».

- A moins on ressent cet effet
- B qu'il fait bien plus froid
- C un flux de chaleur sensible
- D plus on se sent en sécurité
- E qu'on ne soit pas d'accord
- F et la transpiration s'évapore
- G et le vent soufflait à 25 km/h
- H qu'on est toujours content

	A	B	C	D	E	F	G	H
33								
34								
35								
36								
37								
38								

**Частина «ВИКОРИСТАННЯ МОВИ»**  
**Maîtrise des structures de la langue**

Choisissez la bonne réponse (A, B, C ou D) et cochez une case correspondante sur la feuille de réponses.

**39**

Jacqueline est cuisinière. Elle travaille à la \_\_\_\_\_.

- A fabrique
- B banque
- C poste
- D cantine

**40**

– Et monsieur Lagardère?

– C'est un homme qu'on \_\_\_\_\_ dans le quartier pour son intelligence et sa sagesse.

- A compte
- B sauve
- C enferme
- D respecte

**41**

– J'ai travaillé toute la nuit et je suis très fatigué. Mes yeux se ferment. J'ai \_\_\_\_\_.

- A honte
- B espoir
- C sommeil
- D envie

**42**

– Irène est une jeune fille intelligente au caractère \_\_\_\_\_. Elle ne cache jamais rien à personne.

- A sensible
- B sombre
- C réflexif
- D ouvert

**43**

– Julie, pourrais-tu \_\_\_\_\_ ma boîte aux lettres. Elle doit être pleine.

– D'accord, j'y vais.

- A fermer
- B écrire
- C regarder
- D poster

44

– Jacqueline a \_\_\_\_\_ l'argent que son frère lui a donné.

- A accepté
- B volé
- C blanchi
- D avancé

45

Si l'on enlève le sable du fond, les vagues transportent le sable de la plage pour \_\_\_\_\_ le trou. Résultat: les plages deviennent de plus en plus petites!

- A agrandir
- B remplir
- C boucher
- D faire

46

– Nous avons des achats à faire.

– Il y a des réductions \_\_\_\_\_ en ce moment.

- A du tarif
- B du budget
- C du salaire
- D du prix

47

– Arsène, tu as \_\_\_\_\_ lu la notice et c'est pourquoi tu as cassé la cafetière.

- A mal
- B encore
- C beaucoup
- D déjà

48

– Georges, place, s'il te plaît, l'étagère \_\_\_\_\_ le mur!

– D'accord.

- A dans
- B contre
- C sur
- D sous

49

– Jules, c'est à toi ce crayon?

– Oui, c'est \_\_\_\_\_.

- A le sien
- B le mien
- C le tien
- D le leur

50

**Le crémier** – Bonjour, Madame, vous voulez goûter \_\_\_\_\_ fromage?

- A son
- B ton
- C mon
- D votre

51

Je voudrais aller à Barton Sprint. J'adore l'eau. \_\_\_\_\_. Tu viens avec moi?

- A J'ai nagé
- B J'aurais nagé
- C Je nageai
- D Je vais nager

52

– J'adore l'été pour ces nuits \_\_\_\_\_ longues que les jours.

- A aussi
- B plus
- C moins
- D très

53

Une nouvelle étudiante se présente en cours, le professeur \_\_\_\_\_ donne un nouveau livre.

- A à elle
- B lui
- C leur
- D la

**54**

Parce qu'on aime bien faire la fête, en voici une petite nouvelle: la fête de la Nature qui \_\_\_\_\_ le 17 mai prochain.

- A se serait déroulée
- B s'est déroulée
- C se déroulait
- D se déroulera

**55**

- Veux-tu du jambon avec des œufs?
  - Ce sera parfait, je prendrai \_\_\_\_\_ un verre de jus d'orange, merci beaucoup.
- A aussi
  - B plus
  - C seulement
  - D toujours

**56**

Sarah, \_\_\_\_\_ -moi votre cahier, je veux voir ce que vous avez fait.

- A montre
- B montrons
- C montrez
- D montres

**57**

- As-tu mangé du poulet au riz?
  - Oui, \_\_\_\_\_ ai mangé. C'est délicieux!
- A je l'
  - B j'y
  - C j'en
  - D je lui

**58**

- Je ne pense pas qu'elle \_\_\_\_\_ à temps pour cette réunion de l'entreprise.

- A est
- B était
- C sera
- D soit



**Кінець зошита**